



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 17 септември 2021 г.
(OR. en)

11955/21
ADD 1

Междуинституционално досие:
2021/0292(NLE)

PECHE 312

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 17 септември 2021 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2021) 548 final - ПРИЛОЖЕНИЕ

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси за 2022 година, приложими в Средиземно море и Черно море

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 548 final - ПРИЛОЖЕНИЕ.

Приложение: COM(2021) 548 final - ПРИЛОЖЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 17.9.2021 г.
COM(2021) 548 final

ANNEXES 1 to 7

ПРИЛОЖЕНИЯ

към Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни
запаси за 2022 година, приложими в Средиземно море и Черно море**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В КОНТЕКСТА НА МНОГОГОДИШНИЯ ПЛАН НА GFCM ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ЗАПАСИТЕ ОТ ЧЕРВЕНИ КОРАЛИ В СРЕДИЗЕМНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят максимално допустимият брой разрешения за риболов и максимално допустимият улов на червени корали в Средиземно море.

Под „риболовни зони“ се разбират географските подзони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования на рибни запаси:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Corallium rubrum</i>	COL	Червен корал

Таблица 1. Максимален брой разрешения за риболов¹

Държави членки	Червен корал COL
Гърция	12
Испания	0 (²)
Франция	32
Хърватия	28
Италия	40

Таблица 2. Максимално равнище на събрани количества, изразено в тонове живо тегло

Вид:	Червен корал <i>Corallium rubrum</i>	Зона: Води на Съюза в Средиземно море – географски подзони 1—27 COL/GF1-27
Гърция	1 844	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Испания	0 (*)	
Франция	1 400	
Хърватия	1 226	
Италия	1 378	
Съюз	5 848	

¹ Представява брой плавателни съдове и/или водолази, или двойка от един водолаз с един плавателен съд, на които е разрешено да събират червени корали.

² Съгласно временната забрана за събиране на червени корали, установена в испански води.

ОДУ

Не се
прилага / не
е договорен

Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В КОНТЕКСТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ ГОЛЯМА КОРИФЕНА В СРЕДИЗЕМНО МОРЕ

В таблицата в настоящото приложение се определя максималният брой риболовни кораби на Съюза с разрешение за риболов на голяма корифена в международните води на Средиземно море.

Под „риболовни зони“ се разбират международните води на Средиземно море.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования на рибни запаси:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL	Голяма корифена

Максимален брой разрешения за риболов за кораби, които извършват дейност в международни води³

Държава членка	Голяма корифена DOL
Италия	797
Малта	130

³ В съответствие с Регламент (ЕС) № 1343/2011 риболов по тази квота може да се извършва само между 15 август и 31 декември 2022 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В КОНТЕКСТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ ДЪННИ ВИДОВЕ В ЗАПАДНАТА ЧАСТ НА СРЕДИЗЕМНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определя общото допустимо риболовно усилие (в риболовни дни) с разбивка по групи запаси, определени в член 1 от Регламент (ЕС) 2019/1022, и по общата дължина на корабите за всички видове тралове¹ за риболов на дънни видове в западната част на Средиземно море.

За всички общо допустими риболовни усилия, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в Регламент (ЕС) 2019/1022 и в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските подзони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования на рибни запаси:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Гигантска червена скарида
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Синьо-червена скарида
<i>Merluccius merluccius</i>	НКЕ	Мерлуза
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Барбуня
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Океанска розова скарида

Общо допустимо риболовно усилие в риболовни дни

а) Алборанско море, Балеарски острови, Северна Испания и Лионски залив (географски подзони 1, 2, 5, 6 и 7)

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовното усилие
Барбуня в географски подзони 1, 5, 6 и 7; мерлуза в географски подзони 1, 5, 6 и 7; океанска розова скарида в географски подзони 1, 5 и 6; норвежки омар в	< 12 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED1_TR4

¹ ТВВ, ОТВ, РТВ, ТВН, ТВС, ТВ, ОТМ, РТМ, ТМС, ТМ, ОТТ, ОТ, РТ, ТХ, ОТП, ТСП.

географски подзони 5 и 6.					
------------------------------	--	--	--	--	--

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовното усилие
Синьо-червена скарита географски подзони 1, 5, 6 и 7.	< 12 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED1_TR4

б) Остров Корсика, Лигурско море, Тиренско море и остров Сардиния (географски подзони 8, 9, 10 и 11)

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовното усилие
Барбуния географски подзони 9, 10 и 11; мерлуза географски подзони 9, 10 и 11; океанска розова скарита в географски подзони 9, 10 и 11; норвежки омар географски подзони 9 и 10.	< 12 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF1/MED2_TR4

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовното усилие
Гигантска червена скарита в географски подзони 9, 10 и 11.	< 12 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	<i>pt</i>	<i>pt</i>	<i>pt</i>	EFF2/MED2_TR4

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В АДРИАТИЧЕСКО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят възможностите за риболов, с разбивка по запаси или групи кораби за целите на риболовното усилие, и функционално свързаните с тях условия, когато е целесъобразно, както и максималният брой риболовни кораби с разрешение за риболов на дребни пелагични видове.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските подзони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Хамсия
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Мерлуза
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Барбуня
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Океанска розова скарида
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Средиземноморска сардина
<i>Solea solea</i>	SOL	Обикновен морски език

1. [Място за дребни пелагични видове – географски подзони 17 и 18]

2. **Дънни видове – географски подзони 17 и 18**

Максимално допустимо риболовно усилие (в риболовни дни) по видове тралове за риболов на запаси от дънни видове в географски подзони 17 и 18 (Адриатическо море).

Вид уред	Географски район	Съответни запаси	Обща дължина на корабите	Код на групата на риболовно усилие	Риболовни дни през 2022 г.		
					ИТАЛИЯ	ХЪРВАТИЯ	СЛОВЕНИЯ*
Тралове (ОТВ)	Подзони 17—18 на GFCM	Барбуня , мерлуза , океанск	< 12 m	EFF/MED3_OTB_TR1	<i>pt</i>	<i>pt</i>	
			≥ 12 m и < 18	EFF/MED3_OTB_TR2	<i>pt</i>		

		а розова скарита и норвеж ки омар	m			<i>pt</i>	
			≥ 18 m и < 24 m	EFF/MED3_OT B_TR3	<i>pt</i>	<i>pt</i>	
			≥ 24 m	EFF/MED3_OT B_TR4	<i>pt</i>	<i>pt</i>	
Бим трало ве (ТВВ)	Подзона 17 на GFCM	Обикно вен морски език	< 12 m	EFF/MED3_TB B_TR1	<i>pt</i>		
			≥ 12 m и < 18 m	EFF/MED3_TB B_TR2	<i>pt</i>		
			≥ 18 m и < 24 m	EFF/MED3_TB B_TR3	<i>pt</i>		
			≥ 24 m	EFF/MED3_TB B_TR4	<i>pt</i>		

(*) Риболовните кораби, плаващи под знамето на Словения, които осъществяват дейността си с помощта на ОТВ в географска подзона 17, не може да надвишават ограничението на риболовното усилие от 3 000 риболовни дни годишно.

Пределна граница за капацитета на риболовния флот на дънните траулери и бим траловете, които имат разрешения за риболов на дънни запаси

Държава членка	Уред	Брой кораби	kW	GT
Хърватия	ОТВ	495	79 867,99	13 267,99
Италия	ОТВ-ТВВ	1 363	260 618,37	47 148
Словения (*)	ОТВ	11	1 813,00	168,67

(*) Разпоредбите на точка 9, буква в) и точка 28 от Препоръка GFCM/43/2019/5 не се прилагат за националните флоти, използващи ОТВ и извършващи риболов в продължение на по-малко от 1 000 дни през референтния период, посочен в точка 9, буква в). Риболовният капацитет на активния флот, извършващ дейност с ОТВ, не може да се увеличава с повече от 50 % спрямо референтния период.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЙОНИЙСКО МОРЕ, ЛЕВАНТИЙСКО МОРЕ И СИЦИЛИЙСКИЯ ПРОЛИВ

В таблиците в настоящото приложение се определя максималният брой риболовни кораби на Съюза с разрешение за риболов на дънни видове в Йонийско море, Левантийско море и Сицилийския пролив.

Под „риболовни зони“ се разбират географските подзони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования на рибни запаси:

Научно наименование наименование	Трибуквен код	Общоприето
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Гигантска червена скарида
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Синьо-червена скарида

а) Максимален брой кораби с разрешение за риболов с дънни тралове в Йонийско море (географски подзони 19, 20 и 21)

Държава членка	Гигантска червена скарида във водите на Съюза в географски подзони 19, 20 и 21	Синьо-червена скарида във водите на Съюза в географски подзони 19, 20 и 21
Гърция	263	263
Италия	410	410
Малта	15	15

б) Максимален брой дънни траулери с разрешение за риболов в Левантийско море (географски подзони 24, 25, 26 и 27)

Държава членка	Гигантска червена скарида във водите на Съюза в географски подзони 24, 25, 26 и 27	Синьо-червена скарида във водите на Съюза в географски подзони 24, 25, 26 и 27
Италия	80	80
Кипър	6	6

в) Максимален брой дънни траулери с разрешение за риболов в Сицилийския пролив (географски подзони 12, 13, 14, 15 и 16)

Държава членка	Гигантска червена скарита във водите на Съюза в географски подзони 12, 13, 14, 15 и 16	Синьо-червена скарита във водите на Съюза в географски подзони 12, 13, 14, 15 и 16
Испания	2	2
Италия	320	320
Кипър	1	1
Малта	15	15

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В АЛБОРАНСКО МОРЕ

**Максимално равнище на улова, извършен с парагади и ръчни въдици, изразено в
тонове живо тегло**

Вид:	Червено пер пагел <i>Pagellus bogaraveo</i>	Зона:	Води на Съюза в Алборанско море – географски подзони 1—3 SBR/GF1-3
Испания	225	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз	225	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	Не се прилага / не е договорен		

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЧЕРНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят ОДУ и квотите, изразени в тонове живо тегло, с разбивка по запаси, както и — когато е приложимо — функционално свързаните с тях условия.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските подзони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Цаца
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	Калкан

Вид:	Цаца	Зона:	Води на Съюза в Черно море – географска подзона 29 (SPR/F3742C)
	<i>Sprattus sprattus</i>		
България	8 032,50	Аналитична квота	
Румъния	3 442,50	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз	11 475	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	Не се прилага / не е договорен		

Вид:	Калкан	Зона:	Води на Съюза в Черно море – географска подзона 29 (TUR/F3742C)
	<i>Scophthalmus maximus</i>		
България	75	Аналитичен ОДУ	
Румъния	75	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз	150 (*)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	857		

(*) От 15 април до 15 юни 2021 г. се забранява всякаква риболовна дейност, включително трансбордиране, задържане на борда, разтоварване и първа продажба.